

Donnerstag, 1. Juli 1915.

Leipzig und Umgebung

Leipzig, 1. Juli.

Familiennotizen

Berlobt: Dr. Maria Ende mit Herrn Max Scheller in Lüdenscheid. — **Geheiratet:** Dr. Maria Henne in Lüdenscheid mit Herrn Willi Werner in Lüdenscheid.

Bernholt: Herr Dr. Bernhard und Margaretha geb. Reich in Lüdenscheid. — **Geheiratet:** Alice Strauß und Heinz geb. Reinhardt in Lüdenscheid.

Wohin: Frau Marie Stroß geb. Voigt in Leipzig, Wallstraße 9, 67 Jahre. Verbindung Sonntag 10.12 Uhr Sudrichshof, Schwinge 110. Verbindung Dienstag 10.12 Uhr Sudrichshof. — Frau Anna von Wöhrlin-Weymann geb. Berndt in Leipzig, Weißstraße 27a. Verbindung 9 Uhr Sudrichshof.

Wetterbericht der Königl. Sächs. Landeswetterwarte zu Dresden.

Voraussage für den 2. Juli:

Nordwinde, meist trübe, Temperatur normal, Gewitterneigung, zeitweise Niederschlag.

Sonnenaugang: 3 Uhr 37 Minuten, **Untergang:** 8 Uhr 25 Minuten.

Mondaugang: 11 Uhr, **Untergang:** 10 Uhr 24 Minuten.

Wöhlberg: Berg frei, Nebel ringsumher, matter Sonnenuntergang, Himmelstörfübung orange, fernes Gewitter, nicht sehr weit, nach Süd bis West.

Temperatur des Flusswassers

	Abends 6 Uhr	früh 5 Uhr	mittags 12 Uhr
Schwimmkanal (Elster)	+ 20 °C + 20°/C	+ 19°/C + 20°C	+ 20 °C + 20°C
Germanialbad			

Hilfsläufigkeit für die Deutschen in Galizien

Man schreibt uns: Die Häuser der deutschen evang. Anstalten in Stanislaw, der Gründung des bekannten Pastors d. theol. Th. Jödler, haben in der 9-monatigen Russenherrschaft weniger gelitten als man befürchtete. Kirche, Pfarrhaus, alle Anstaltsgebäude stehen. Am besten ist das Diakonissenhaus Sarepa erhalten, das mit seinen vorzülichen Einrichtungen den Russen als Spital gedient hat, auch das Pfarrhaus, in dem ein höherer Offizier Quartier nahm. Die anderen Gebäude sind zum Teil beschädigt und vielfach ausgeraubt. Die Gemeindeleiter haben freitlich viel Schaden erlitten. Tropidem haben die wadeten Leute unter den Augen der Russen durchtrudelt und führt die Franz.-Ferdinands-Gedächtnishalle, das zukünftige "Deutsche Haus" von Stanislaw, zu dem im August v. d. der Grundstein gelegt war, im Balkengerüst fertiggestellt — dies in Abwesenheit des tauffeitigen Pfarrers. Denkt dieser hatte Anfang September die gesamte Untertotgemeinde, darunter an 1500 zum Teil schwächliche Kinder in wechselseitigem und schwierigen Zugwanderung und Fahrt mitten zwischen den Truppentransporten und in Nähe des Geschützfeuers nach Oberösterreich in Sicherheit gebracht, wo sie in Gallneustädter Unterkunft landeten. Schon im April weiltet er wieder, nachdem die Heere über die Karpathen vorgedrungen waren, in den südlichen Villen seiner Gemeinde, ohne damals bis nach

Stanislaw vordringen zu können. Zehn nach dem Abzug der Russen hielt er mit einer Hilfsexpedition, wozu die Mittel besonders von dem Leipziger Galizien für die Hilfsbedürftigen Galiziens und der Bukowina in Deutschland gesammelt waren, wieder keinen Einzug in Stanislaw, um den Deutschen dort und in der Umgegend zu helfen. Gerade in Stanislaw und um Stanislaw sowie nach Lemberg zu befinden sich seit alten Zeiten viele ländliche deutsche Siedlungen, evangelische und katholische, die z. T. durch Brand und Ausplunderung viel gelitten haben. Es herrscht jetzt große Besorgung. Die Anstaltsgemeinde selbst wird wohl nicht vor dem Herbst in die Heimat zurückkehren können.

Titelverleihung. Der König hat dem Verlagsbuchhändler und Buchdruckereibesitzer, Kommerzienrat Hans Heinrich Reclam jun. in Leipzig, den Titel und Rang als Geheimer Kommerzienrat verliehen. Die Königliche Urkunde über diese Ernennung wurde Herrn Geheimen Kommerzienrat Reclam heute durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle ausgehändigt.

Hilfsläufigkeit. Der König hat dem Verlagsbuchhändler und Buchdruckereibesitzer, Kommerzienrat Hans Heinrich Reclam jun. in Leipzig, den Titel und Rang als Geheimer Kommerzienrat verliehen. Die Königliche Urkunde über diese Ernennung wurde Herrn Geheimen Kommerzienrat Reclam heute durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle überreicht.

Das Elterne Kreuz 2. Klasse erhielten der Hauptmann im 3. Garde-Pionier-Bataillon in Berlin Felix Lewus, Inhaber der Firma Brügelmann & Lewus in Leipzig; Lt. d. Inf. im 1. Husaren-Regiment Nr. 12 in Torgau Walter Kaul, Sohn des Liebauunternehmers C. Kaul in Leipzig.

Odenwaldzeichnungen. Der König hat folgende Odenwaldzeichnungen verliehen: dem seit 46 Jahren in der Glaswarenhandlung von Krug & Mundt in Leipzig angestellten Prokuristen Max Theodor Krug in Neuhausenfeld und dem seit über 50 Jahren in der Kommissionshandlung von Robert Hoffmann, G. m. b. H. in Leipzig, Querstraße 21/23, angestellten Prokuristen Heinrich Otto Lenz in Leipzig das Ritterkreuz II. Klasse des Albrechtsordens, dem seit über 40 Jahren in der Fabrik von Drahtbahnen von Adolf Bleichert & Co. in Göhls angesellten Montage-Oberinspektor Carl Hermann Kölpin und dem seit 46 Jahren in der Polamentengroßhandlung von Landmann & Enke in Leipzig angestellten Bürovorstand Ernst Emil Künze in Leipzig das Albrechtskreuz, dem Handarbeiter Julius Ferdinand Raith in Mögern, der 60 Jahre in der Kammgarnspinnerei zu Leipzig beschäftigt war, dem Werkführer Christian Wilhelm Barthel in Lüdenscheid, der über 62 Jahre in der Zigarettenfabrik von J. G. Quandt & Mangelsdorf in Leipzig beschäftigt war, sowie dem seit über 50 Jahren in der Topographischen Anstalt von Giesecke & Dehniert in Leipzig angestellten Factor Hugo Gollmann in Böhmen bei Rötha das Ehrenkreuz mit der Krone, dem Werkführer Theodor Ferdinand Eduard Gassler, z. J. im Johannishospital, der über 50 Jahre in der Leipziger Papierwarenfabrik Fried. Pröbstorf in Leipzig, Amtsgericht 25, beschäftigt war, sowie den seit 49 und 43 Jahren in der Fabrik und Großhandlung für Gas- und Wasserleitungsteile von Robert Kutschler in Leipzig, Abteistraße 8, angestellten Expedienten Friederich Julius Müller in Lüttich und Werkführer Carl Robert Richard Schleider in Leipzig das Ehrenkreuz, der Erzieherin und Gesellschaftsdame Wilhelmine Anna Wattig in Lüdenscheid, die über 50 Jahre in der Familie des Kaufmanns und Altmeisters d. R. Salomon Sonnenthal in Leipzig tätig war, sowie dem seit über 42 Jahren in der Buchdruckerei des Leipziger Tageblattes beschäftigten Schriftsteller Traugott Hermann Weisse in Leipzig die Friedrich-August-Medaille in Silber und seit 45 Jahren in der Eisenbaufabrik und Stahlgießerei von Franz Moeslin in Lüttich beschäftigten Schlosser Gustav Hauer in Lüttich und der seit über 30 Jahren

im Grundstück des Reichsanwalts und Stadtrats Dr. Limburger in Lüttich beschäftigten Gartenarbeiterin Friederike Wilhelmine Köhler in Lüttich die Friedrich-August-Medaille in Bronze. Die Auszeichnungen wurden den Beliehenen heute in Gegenwart ihrer Arbeitgeber durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle ausgehändigt.

Jubiläum. Der Ingenieur der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft, Installationsbüro Leipzig, Herr Dünnel, feiert am heutigen Tage sein 25jähriges Jubiläum im Dienste der A. G. — Am heutigen Tage feiert in der Graphischen Kunstanstalt von Julius Kintzschel der Herr Prototyp Bruno Laube sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Der sich großer Beliebtheit erfreuende Beamte erfuhr durch eine am Morgen in den Geschäftsräumen veranstaltete erste Feier mit herzlichen Anprahlen, Gefangenvorträgen und Überzeugung wertvoller Geschenke die wohlverdiente Ehrung. — Am 25. Juni feierte der bei der Firma Unruh & Liebig A. G., Maschinenfabrik Leipzig-Wagnitz beschäftigte Hausmeister Herz Franz Lehmann auf eine 25jährige Tätigkeit bei der Firma zurückblickend, am 30. Juni feierte der bei der Firma beschäftigte Maschinist, Herr Robert Büttner, ebenfalls sein 25jähriges Jubiläum.

Fremdenverkehr. Nach den polizeilichen Fremdenlisten wurden in der Zeit vom 20. bis 23. Juni aus Leipziger Hotels 3333 Fremde, darunter 127 Ausländer gemeldet.

Der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg, der zur Aufrechterhaltung des Betriebes nur noch ein Kraftwagen zur Verfügung steht, war es in letzter Zeit nicht möglich, ihre regelmäßigen Fahrten nach dem Fahrplan einzuhalten. Dies wurde hauptsächlich von den Bewohnern der an der Strecke liegenden Gemeinden unterblieben empfunden. In der vergangenen Woche mussten die Fahrten wegen verplätterter Lieferung von Gummirädern ganz ausfallen. Erst am Mittwoch konnte der Betrieb wieder in vollem Umfang aufgenommen werden. Wie jetzt der "Merseburger Korrespondent" erläutert, hat die Inspektion des Militärstaatswesens in Berlin-Schöneberg die Direktion der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg zur regelrechten Durchführung auf der Strecke Leipzig-Merseburg die Genehmigung zum Anlauf eines zweiten Motorwagens erteilt.

32 000 Mark in Gold wurden dem Kristallpalast durch die Gewährung von Freikarten für das Varieté in den von ihm veranstalteten drei Geburtstagen zugesetzt. Das Vergnügen besitzt also für manche Menschen eine größere Anziehungskraft, als das Bewußtsein, dem Vaterland ohne Gewährung eines Postells, lediglich aus nationalem Gesäß heraus, einen Dienst zu leisten. Vielleicht läuft sie auf gleiche Art von anderen Unternehmen noch mehr Gold der Reichsbank zufließen.

Zweites großes Kinderfest im Zoologischen Garten. Den schwanden Wetterverhältnissen und den in Folge der Nordwestwinde trüben Aussichten zum Freitag nahm am Mittwoch nachmittag das wohlverdiente Kinderfest im Zoologischen Garten einen ersten feierlichen Charakter. Hartig zeigte seiner doch Hunderte von Kindern in besonders fröhlicher Stimmung, denn ihnen galt in erster Linie die von der Direktion des Gartens bei dieser Gelegenheit gebotene vielzahlige Kinderbelustigung. Harmloses zoologisches Material mußte beim Elterntreffen auf dem Mittelpunkt und beim Sonnenfahren dienen. Auch das Käpertheater spendete seine Freuden. Fröhliche Kindergartenlehrerinnen des Fröbel- und Pestalozzivereins zogen dann die junge Welt mit allgemeinen Spielen

im Grundstück des Reichsanwalts und Stadtrats Dr. Limburger in Lüttich beschäftigten Gartenarbeiterin Friederike Wilhelmine Köhler in Lüttich die Friedrich-August-Medaille in Bronze. Die Auszeichnungen wurden den Beliehenen heute in Gegenwart ihrer Arbeitgeber durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle ausgehändigt.

Jubiläum. Der Ingenieur der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft, Installationsbüro Leipzig, Herr Dünnel, feiert am heutigen Tage sein 25jähriges Jubiläum im Dienste der A. G. — Am heutigen Tage feiert in der Graphischen Kunstanstalt von Julius Kintzschel der Herr Prototyp Bruno Laube sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Der sich großer Beliebtheit erfreuende Beamte erfuhr durch eine am Morgen in den Geschäftsräumen veranstaltete erste Feier mit herzlichen Anprahlen, Gefangenvorträgen und Überzeugung wertvoller Geschenke die wohlverdiente Ehrung. — Am 25. Juni feierte der bei der Firma Unruh & Liebig A. G., Maschinenfabrik Leipzig-Wagnitz beschäftigte Hausmeister Herz Franz Lehmann auf eine 25jährige Tätigkeit bei der Firma zurückblickend, am 30. Juni feierte der bei der Firma beschäftigte Maschinist, Herr Robert Büttner, ebenfalls sein 25jähriges Jubiläum.

Fremdenverkehr. Nach den polizeilichen Fremdenlisten wurden in der Zeit vom 20. bis 23. Juni aus Leipziger Hotels 3333 Fremde, darunter 127 Ausländer gemeldet.

Der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg, der zur Aufrechterhaltung des Betriebes nur noch ein Kraftwagen zur Verfügung steht, war es in letzter Zeit nicht möglich, ihre regelmäßigen Fahrten nach dem Fahrplan einzuhalten. Dies wurde hauptsächlich von den Bewohnern der an der Strecke liegenden Gemeinden unterblieben empfunden. In der vergangenen Woche mussten die Fahrten wegen verplätterter Lieferung von Gummirädern ganz ausfallen. Erst am Mittwoch konnte der Betrieb wieder in vollem Umfang aufgenommen werden. Wie jetzt der "Merseburger Korrespondent" erläutert, hat die Inspektion des Militärstaatswesens in Berlin-Schöneberg die Direktion der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg zur regelrechten Durchführung auf der Strecke Leipzig-Merseburg die Genehmigung zum Anlauf eines zweiten Motorwagens erteilt.

32 000 Mark in Gold wurden dem Kristallpalast durch die Gewährung von Freikarten für das Varieté in den von ihm veranstalteten drei Geburtstagen zugesetzt. Das Vergnügen besitzt also für manche Menschen eine größere Anziehungskraft, als das Bewußtsein, dem Vaterland ohne Gewährung eines Postells, lediglich aus nationalem Gesäß heraus, einen Dienst zu leisten. Vielleicht läuft sie auf gleiche Art von anderen Unternehmen noch mehr Gold der Reichsbank zufließen.

Zweites großes Kinderfest im Zoologischen Garten. Den schwanden Wetterverhältnissen und den in Folge der Nordwestwinde trüben Aussichten zum Freitag nahm am Mittwoch nachmittag das wohlverdiente Kinderfest im Zoologischen Garten einen ersten feierlichen Charakter. Hartig zeigte seiner doch Hunderte von Kindern in besonders fröhlicher Stimmung, denn ihnen galt in erster Linie die von der Direktion des Gartens bei dieser Gelegenheit gebotene vielzahlige Kinderbelustigung. Harmloses zoologisches Material mußte beim Elterntreffen auf dem Mittelpunkt und beim Sonnenfahren dienen. Auch das Käpertheater spendete seine Freuden. Fröhliche Kindergartenlehrerinnen des Fröbel- und Pestalozzivereins zogen dann die junge Welt mit allgemeinen Spielen

im Grundstück des Reichsanwalts und Stadtrats Dr. Limburger in Lüttich beschäftigten Gartenarbeiterin Friederike Wilhelmine Köhler in Lüttich die Friedrich-August-Medaille in Bronze. Die Auszeichnungen wurden den Beliehenen heute in Gegenwart ihrer Arbeitgeber durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle ausgehändigt.

Jubiläum. Der Ingenieur der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft, Installationsbüro Leipzig, Herr Dünnel, feiert am heutigen Tage sein 25jähriges Jubiläum im Dienste der A. G. — Am heutigen Tage feiert in der Graphischen Kunstanstalt von Julius Kintzschel der Herr Prototyp Bruno Laube sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Der sich großer Beliebtheit erfreuende Beamte erfuhr durch eine am Morgen in den Geschäftsräumen veranstaltete erste Feier mit herzlichen Anprahlen, Gefangenvorträgen und Überzeugung wertvoller Geschenke die wohlverdiente Ehrung. — Am 25. Juni feierte der bei der Firma Unruh & Liebig A. G., Maschinenfabrik Leipzig-Wagnitz beschäftigte Hausmeister Herz Franz Lehmann auf eine 25jährige Tätigkeit bei der Firma zurückblickend, am 30. Juni feierte der bei der Firma beschäftigte Maschinist, Herr Robert Büttner, ebenfalls sein 25jähriges Jubiläum.

Fremdenverkehr. Nach den polizeilichen Fremdenlisten wurden in der Zeit vom 20. bis 23. Juni aus Leipziger Hotels 3333 Fremde, darunter 127 Ausländer gemeldet.

Der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg, der zur Aufrechterhaltung des Betriebes nur noch ein Kraftwagen zur Verfügung steht, war es in letzter Zeit nicht möglich, ihre regelmäßigen Fahrten nach dem Fahrplan einzuhalten. Dies wurde hauptsächlich von den Bewohnern der an der Strecke liegenden Gemeinden unterblieben empfunden. In der vergangenen Woche mussten die Fahrten wegen verplätterter Lieferung von Gummirädern ganz ausfallen. Erst am Mittwoch konnte der Betrieb wieder in vollem Umfang aufgenommen werden. Wie jetzt der "Merseburger Korrespondent" erläutert, hat die Inspektion des Militärstaatswesens in Berlin-Schöneberg die Direktion der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg zur regelrechten Durchführung auf der Strecke Leipzig-Merseburg die Genehmigung zum Anlauf eines zweiten Motorwagens erteilt.

32 000 Mark in Gold wurden dem Kristallpalast durch die Gewährung von Freikarten für das Varieté in den von ihm veranstalteten drei Geburtstagen zugesetzt. Das Vergnügen besitzt also für manche Menschen eine größere Anziehungskraft, als das Bewußtsein, dem Vaterland ohne Gewährung eines Postells, lediglich aus nationalem Gesäß heraus, einen Dienst zu leisten. Vielleicht läuft sie auf gleiche Art von anderen Unternehmen noch mehr Gold der Reichsbank zufließen.

Zweites großes Kinderfest im Zoologischen Garten. Den schwanden Wetterverhältnissen und den in Folge der Nordwestwinde trüben Aussichten zum Freitag nahm am Mittwoch nachmittag das wohlverdiente Kinderfest im Zoologischen Garten einen ersten feierlichen Charakter. Hartig zeigte seiner doch Hunderte von Kindern in besonders fröhlicher Stimmung, denn ihnen galt in erster Linie die von der Direktion des Gartens bei dieser Gelegenheit gebotene vielzahlige Kinderbelustigung. Harmloses zoologisches Material mußte beim Elterntreffen auf dem Mittelpunkt und beim Sonnenfahren dienen. Auch das Käpertheater spendete seine Freuden. Fröhliche Kindergartenlehrerinnen des Fröbel- und Pestalozzivereins zogen dann die junge Welt mit allgemeinen Spielen

im Grundstück des Reichsanwalts und Stadtrats Dr. Limburger in Lüttich beschäftigten Gartenarbeiterin Friederike Wilhelmine Köhler in Lüttich die Friedrich-August-Medaille in Bronze. Die Auszeichnungen wurden den Beliehenen heute in Gegenwart ihrer Arbeitgeber durch Oberbürgermeister Dr. Dittich an Ratsstelle ausgehändigt.

Jubiläum. Der Ingenieur der Allgemeinen Elektricitäts-Gesellschaft, Installationsbüro Leipzig, Herr Dünnel, feiert am heutigen Tage sein 25jähriges Jubiläum im Dienste der A. G. — Am heutigen Tage feiert in der Graphischen Kunstanstalt von Julius Kintzschel der Herr Prototyp Bruno Laube sein 25jähriges Geschäftsjubiläum. Der sich großer Beliebtheit erfreuende Beamte erfuhr durch eine am Morgen in den Geschäftsräumen veranstaltete erste Feier mit herzlichen Anprahlen, Gefangenvorträgen und Überzeugung wertvoller Geschenke die wohlverdiente Ehrung. — Am 25. Juni feierte der bei der Firma Unruh & Liebig A. G., Maschinenfabrik Leipzig-Wagnitz beschäftigte Hausmeister Herz Franz Lehmann auf eine 25jährige Tätigkeit bei der Firma zurückblickend, am 30. Juni feierte der bei der Firma beschäftigte Maschinist, Herr Robert Büttner, ebenfalls sein 25jähriges Jubiläum.

Fremdenverkehr. Nach den polizeilichen Fremdenlisten wurden in der Zeit vom 20. bis 23. Juni aus Leipziger Hotels 3333 Fremde, darunter 127 Ausländer gemeldet.

Der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg, der zur Aufrechterhaltung des Betriebes nur noch ein Kraftwagen zur Verfügung steht, war es in letzter Zeit nicht möglich, ihre regelmäßigen Fahrten nach dem Fahrplan einzuhalten. Dies wurde hauptsächlich von den Bewohnern der an der Strecke liegenden Gemeinden unterblieben empfunden. In der vergangenen Woche mussten die Fahrten wegen verplätterter Lieferung von Gummirädern ganz ausfallen. Erst am Mittwoch konnte der Betrieb wieder in vollem Umfang aufgenommen werden. Wie jetzt der "Merseburger Korrespondent" erläutert, hat die Inspektion des Militärstaatswesens in Berlin-Schöneberg die Direktion der Auto-Omnibus-Verbindung Leipzig-Merseburg zur regelrechten Durchführung auf der Strecke Leipzig-Merseburg die Genehmigung zum Anlauf eines zweiten Motorwagens erteilt.

32 000 Mark in Gold wurden dem Kristallpalast durch die Gewährung von Freikarten für das Varieté in den von ihm veranstalteten drei Geburtstagen zugesetzt. Das Vergnügen besitzt also für manche Menschen eine größere Anziehungskraft, als das Bewußtsein, dem Vaterland ohne Gewährung eines Postells, lediglich aus nationalem Gesäß heraus, einen Dienst zu leisten. Vielleicht läuft sie auf gleiche Art von anderen Unternehmen noch mehr Gold der Reichsbank zufließen.

Zweites großes Kinderfest im Zoologischen Garten. Den schwanden Wetterverhältnissen und den in Folge der Nordwestwinde trüben Aussichten zum Freitag nahm am Mittwoch nachmittag das wohlverdiente Kinderfest im Zoologischen Garten einen ersten feierlichen Charakter. Hartig zeigte seiner doch Hunderte von Kindern in besonders fröhlicher St